

# Αρχαιολογικές άναπαραστάσεις καί άρχιτεκτονική έργασία

Νέοι άπόφοιτοι της Σχολής Καλών Τεχνών, βαθιά έπηρεασμένοι από μιά ξέντονα άκαδημαϊκή διδασκαλία — άφού ή επίδραση της Ακαδημίας πάνω στή Σχολή ποτέ δέν ήταν τόσο δυνατή όσο κατά τό 19ο αι. — οι νεαροί Γάλλοι άρχιτεκτονες ξέφταναν στήν Ιταλία, στή Βίλλα τών Μεδίκων, μόλις είχαν κερδίσει τό «Μεγάλο Βραβείο της Ρώμης» τής Γαλλικής Ακαδημίας. Έδω, γιά πρώτη φορά, έθρισκαν τίς άπαραίτητες προϋποθέσεις γιά τήν άναπτυξη τής προσωπικότητάς τους, πέρα από τά στενά πλαίσια τής «Βίλλας τών Μεδίκων» καί πέρα από τίς ποικίλες έκδόσεις πού, έκεινη τήν έποχή, καθόριζαν τίς άρχιτεκτονικές σπουδές.

Philippe Fraisse  
Αρχιτέκτονας

Όταν τό 1817 ο Quatremère de Quincy, μόνιμος γραμματέας τής Ακαδημίας τών Καλών Τεχνών, γράφει δήτι «οι κανονισμοί... απαιτοῦν από τόν καλλιτέχνην νά παρασώσει τό σχέδιο ένος δημόσιου κτιρίου, πού πρέπει νά είναι σύμφωνο μέ τίς άναγκες τής Γαλλίας» καί δή «διασταύρωσης συντρεπει τούς απουσιάστες τής „Σχέδιος της Ρώμης“ μέ τό σκοπό νά δημιουργηθούν πολίτες δέξιοι νά υπηρετήσουν τήν κυβερνήση καί ικανοί νά έκπονησουν τίς έργασίες πού θά τούς ζητούνσαν», χωρίς νά είναι δύνατος άρχιτεκτόνος, χρησιμοποεί — αποτεινόμενος σέ νέους πού διάλεξαν τήν άρχιτεκτονική σάν έπαγγελμα — δρους τής συντεχνίας τους. Οι δροί «σχέδιο» ή «έργασίες» είναι γι' αυτόν σαφείς: «Επιστρατεύονται γιά νά έγρηγρησουν τή λέξη ΑΝΑΠΑΡΑΣΤΑΣΗ. Αυτό πού προέχει είναι νά δρει δύ άρχιτεκτόνος, έκτος από τά μέσα μέ τά όποια θά έμπλουτισεις τίς άρχιτεκτονικές του γνώσεις καί θά πλατύτερα κατά συνέπεια τή γαλλική κουλτούρα, ένα πεδίο δράσης. «Όταν δύ άρχιτεκτονας έχεταί ένα άρχαιο μνημείο ή έναν τρόπο άναπτ-

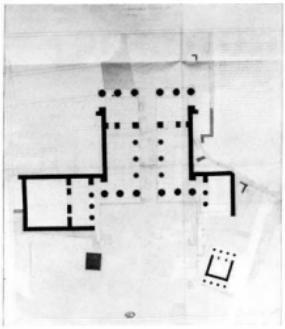
ράστασης, έχει πάντοτε στό νοῦ του κάποιο σχέδιο. Ακόμη καί όταν κατά τή διάρκεια τής διαμονής του στή Ρώμη άπαιτούν από αύτον μιά έργασία «άντιγραφη». γνωρίζει καλά πώς άργα ή γρήγορα θά καταλήξει σε μιά έργασία άπλης μίμησης, άφού ή μήμηση είχε άξιο πρότυπου (μοντέλου). Ποιές είναι ίσως οι ίδιοι οιδιότητες μηχανισμών καί λεπτομερεών πού μάς έπιπρέπουν νά πούμε δήτι ή πραγματοποίηση μιάς άναπαράστασης έχει τόσα σημεῖα μέ τή γένεση ένδος άρχιτεκτονικού σχεδίου όσο και κοινούς προβληματισμούς; Αύτή ή θέση μπορεί νά θεωρηθεί σάν παράδοξο από δύος δουλούς δουσας θρίσκουν πώς ύπαρχει διάσταση άναμεσος στή μελέτη τού παρελθόντος καί σ' αύτή τού παρόντος.

## Τή κατάσταση διατήρησης τού μνημείου καί δύ σχεδιασμός

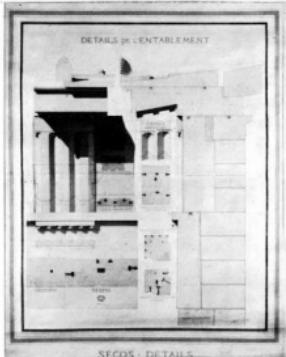
Κάθε άναπαράσταση είτε άναψερεται σέ μεμονωμένα κτίρια είτε σέ σύνολα, μπορεί νά άναπτυχθεί μόνο

έναν ληφθούν ύπόψη οι σταθερές θάσεις πού άποτελούν οι άκριεις κατώπιες τής κατάστασης τού μνημείου, καταγραμμένες στίς παραμίκρες τους λεπτομερείς. Ή «άναγνωση» κάθε στοιχείου καί κάθε ίχνους πού είναι άκομα έμφανες έπιπλο, άποτελούν τό προκαταρκτικό στάδιο γιά τή διατύπωση τών ύποθέσεων καί είναι συγχρόνως δεσμευτικά στοιχεία, ό σεβασμός τών όποιων έπιπλατειάς σάν κανόνας κατά τή διάρκεια τής δήλης έργασίας. Ή παραμέληση ένδος καί μόνο από αυτά τά στοιχεία μπορεί νά γίνει αιτία νά άμφισθητεί ή άναπαράσταση καί νά θλάψει άνετανόρθωτα τήν πιστότητα τού τελικού άποτελέσματος τής μελέτης, δημιουργώντας τήν έντυπωση δήτι ύπαρχουν σφάλματα ή άμφισθηλίες.

Έδω ίσως, μέ τό πλήθος τών άποτυπώσεων καί τή φροντίδα έκτελεσή τους, οι άρχιτεκτονες, έμπνευσούν έμπιστοσύνη. Οι περισσότεροι από αύτους συνάπτουν στή Υπόμνημά τους (Mémoire) περιγραφικά σημειώματα καί μερικοί, δήποτε ή Louvet καί Φ. Thomas προσθέτουν καί σχεδια-



3. Προπύλαια «σύγχρονη κατάσταση», Desbuisson (1848)



2. Έλευσινα, λεπτομέρεια του γείου, Blavette (1844)

γράμματα πλευρικών δψεων.

Ο όρχιτέκτονας πού συλλαμβάνει ένα αρχιτεκτονικό σχέδιο, σίγουρα δέν ξεκινά από ήδη υπάρχοντα στοιχεία ή από πραγματική λήγη: αποφασιτικό κριτήριο διποτελεί τό περιθώλουν και η έπιδραση του στόν προσανατολισμό του κτιρίου ή ή αρμόνιση με τό χώρα. Άλλο σημαντικό κριτήριο είναι οι οικονομικές συγκυρίες.

Υπάρχει άκομα τό «πρόγραμμα», διαχείσμασς: τά έπιμερους στοιχεία του διέπουν τή λειτουργικότητα τών υπό σχεδίαση κτιρίου και τήν όργανωση τών χώρων του. Καθένα από τά άφετηριακά αυτά δεδομένα (κατάσταση διατήρησης τού μνημείου και «σχεδιασμός») — πού μπορεί νά διποτελεύν απλή έπιμερια τού άρχιτέκτονα ή επιτακτική άναγκη πού άπορρει από έβετηρο παρόντα — προσφέρουν ταυτόχρονα μά ύποδημη (θάση) γιά τήν προσέγγιση τής αιτούμενης λύσης και ένα αυστηρό πειριοριστικό πλαίσιο στόν άρχιτέκτονα, πού άν δέν τό σεβαστεί κινδυνεύει νά όνσει άμφισθητούμενο άποτελεσμα.

Και στίς δύο περιπτώσεις — σχεδιασμός και άναπαράσταση — ή μέθοδος πού άκολουθειται και ή κατάληξη τής μελέτης έξαρτωνται άμεσα από τή συλλογή πληροφοριών πού θά χρησιμέψουν σάν προστατευτικό πλαίσιο.

## Ο ρόλος τών ύποθέσεων

Μετά τήν πρώτη φάση τής συλλογής και τής σύνδεσης τών στοιχείων,

άκολουθει — γιά τό σχεδιασμό και γιά τήν άναπαράσταση — μία δεύτερη φάση πού διποτελείται από τήν περιέχεργασία τών ύποθέσεων. Στήν πρώτη περίπτωση άναγκεταιται απάντηση στής έρωτήσεις πού γεννά τό ίδιο τό έρεπτο, σύμφωνα με τή λογική τής δομής του — πόσα αυτή έμφανιζεται — με τό τι γνωρίζουμε γιά τά ζήτημα τών άρχαιων και γιά τά ήδη και τίς άπαιτήσεις τής έποχης και τού τόπου.

Αλλήθεια, πόσες ύποθέσεις έδραιωμένες στή διάρκεια τής έρευνας, άποκαλύπτονται τελικά άντιθετες ή άπαιτηστες με ένα ή περισσότερα στοιχεία τής κτιριακής κατάστασης τού μνημείου που έστι ορισσότερα στοιχεία τής κτιριακής κατάστασης τού μνημείου που έστι χρηματοποιείται γιά έπαλθήσευση, σάν λυδία λίθος. Πόσες άλλεπάληλες άπογοητεύσεις και ένθυμωσιασμοί γεννιούνται δύο προχωρεί ή μελέτη, προτού δό άρχιτέκτονας καταλήξει στήν έδραιώση τών στοιχείων πού θά άντιπροσωπεύουν θρότερα τό άρχικο κτίσιμο.

Πάντως ο καλλιτέχνης γνωρίζει έδαρχης πώς οι πού σωστα συλλογήσαι οι δύο άποτελούν και τούς πού πειστικούς και πώς ή τάση νά άνασυσταθει ένα κατεστραμμένο κτίριο «σύμφωνα με τά άρχαια πρότυπα» άποτελεί ούτοπια και έκφραση τής μόδας (τάσης) μιάς έποχης. Στήν περίπτωση τού σχεδιασμού άφου δό άρχιτέκτονας γνωρίζει τό «πρόγραμμα» τού κτιρίου πού δρόκεται νά οικοδομθεί, δρέπειται νά προσπάθησει νά συνδυάσει τίς ύποθέσεις γιά τό χώρα και τή λειτουργικότητα, οι όποιες πρέπει νά άνταποκρίνονται δύο γίνεται καλύτερα στό καθένα

άπο τά προβλήματα πού τίθενται. Αύτο θγαίνει μέσα από ένα συνεχή διάλογο τού «προγράμματος» και τού σχεδιασμού προκειμένου νά προσαρμοστούν άπολτα. «Έάν οι προγραμματισμένοι χώροι δέν ταιριάζουν, τότε πάλι η φαντασία πρέπει νά ένεργηση ιθηθεί μέχρις ότου ή τελική λύση θρεθεί σύμφωνη μέ τό σύνολο τών μορφών, μέ τά ολικά δομής τού κτιρίου και μέ τά προκαθορισμένα έξοδα καθώς και μέ τίς άρχικες προδιαγραφές. Άλλα και έδω πάλι πρόκειται μάλλον ή ίδανικη παρά γιά πραγματική περίπτωση.

## Τά σχεδιάσματα

Τό τελευταίο στάδιο έργασίας άποτελείται από τό σχεδιασμό πού και στίς δύο περιπτώσεις — άναπαράσταση και σχεδιασμό — κατέχει πρωταρχική θέση. Από τίς ίδεες πού έμπειριζει καθώς και από τήν άντικη έπιθωτή πού άσκει, τό σχεδιασμα συγκεντρώνει τήν προσοχή έτοις ώστε νά έμφανιζεται σάν μόνη εικονογράφηση (ύλωποιήση) και μόνος τρόπος έκθεσης τών άρχικων προβλημάτων. Ή γραφική άνταση έπισκιαζει τό άσυνολο τής έρευνητηκής έργασίας και μοιάζει νά άποτελεί αύτοκοπό, προσφέροντας πειστικότητα και σεβασμό στης ύποθέσεις πού είκονογραφει, άφου άποτελει τό μόνον ντοκουμέντο πού θά έντυπωθει στής μήμες.

Σχέδια άναπαράστασης ή άρχιτεκτονικού σχεδιασμού διέπονται από τήν ίδια την πεπολογία, τίς ίδεες τεχνικές και τίς ίδεες συμβατικές άρχες. Πρόκειται γιά κατάψεις, προσόψεις, τομές, κατά μήκος ή κατά πλάτος, συχνά προσπικές άναπαραστάσεις ή άξονομετρικά σχέδια δουλευόνταν μέ σινική μελάνη — συχνά πάνω από σχέδιο με μολύβι — μαζί μέ άκουραρέλα (ύδατοχρώμα) ή χρωματιστή μελάνη και πιο σπάνια τέμπερα.

Η σύγκριση τών άναπαραστάσεων και τών σχεδιαγραμμάτων ένος και τού αύτού άρχιτεκτονα, δταν τά στοιχεία σώζονται και είναι γνωστά, άποδεικνύει περίφημα αύτές τής βαθειές σχέσεις πού άλλιως δέν θά ήταν έμφανει για αύτους πού μελέτησαν από τή μια μεριά τήν άναπαράσταση και από τήν άλλη τήν κατασκευή, χωρίς νά ύπολογίσουν τούς ένδιμάσεως σταθμούς, τόσο σημαντικούς γιά τήν πραγματοποίηση τού σχεδιασμού (βλ. Labrouste, Ballu, Ch. Garnier, Nérot).

Η έργασία τού ἀρχιτέκτονα δέν πρέπει νά κριθεὶ μονάχα ἀπό τό τελικό της ἀπότελεσμα πού εἶναι καί το ἐντυπωασικό τῆς μέρος, ἀλλά καὶ ἀπό τά σχεδιαγράμματα πού τήν ὥρα τῆς κριτικῆς ἔχουν. Ιδιαίτερη θαρροτητα.

Ιιρίν ἀσχοληθούμε μέ τίς τρεις κατεύθυνσεις γύρω ἀπό τίς ὄποιες περιστρέφονται οἱ ἔργασίες τῶν ἀρχιτεκτόνων, ἀξίζει νά σκύψουμε πάνω στά κείμενά τους — πλούσια σχόλια τῆς ἐπιτόπιας μελέτης — καὶ νά ἔξετασμού τοῦ περιέργου φανέμενο πού τούς χαρακτηρίζει δύος ἀνεξαιρέτως: Μία ταύτιση τοῦ νέου ἀρχιτέκτονα, νικητὴ τοῦ «Μεγάλου Βραβείου τῆς Ρώμης», πού ἔχει ἀναλάβει τήν ἐκτέλεση τῆς ἀναπαράστασης ἑνὸς ὀρίσμενου κτιρίου, μέ τὸν ἀρχιτέκτονα πού, πρὶν 20 περίπου αἰώνες, εἶχε συλλάβει τό ἔργο.

Πρόκειται γιά μία νοοτροπία πού διαφαίνεται μέσω ἀπό τὰ κείμενα τῶν «οἰκοτρόπων τῆς Βίλλας τῶν Μεδίκων», ὅπως π.χ. στὸ «Υπόμνημα τοῦ Lambert, ὁ ὄποιος τοῖ φάνοντας στὴν Ἀθήνα γιά νά μελετεῖ τὴν Ἀκρόπολη ἐκθέτει τίς προθέσεις του καὶ τή μεθοδολογία πού θα ἀκολουθηθεῖ: «Τύρεψα, λοιπόν, τὸ δράμα τῶν ἀρχιτεκτόνων πού ἐργάστηκαν σ' αὐτή τήν πλευρά τῆς Ἀκρόπολης».

Ἐνώ δ Blavette προχωρεῖ ἀκόμα πού πέρα στὴν ταύτιση, σέ σημεῖο νά ἔρεταισί ποιεὶ μετακή ἀνάμεσα σ' αὐτὸν καὶ σ' ἔναν ἀπό τοὺς συγχρόνους του: «Στὴν προσπάθεια ἀναπαράστασης, διὸ «Ἀγγοὶς ἀρχιτέκτονας ἀποδίδει στὸν Ἐλλήνην ἀρχιτέκτονα ἀτυχεῖς λύσεις στὴν ἐσωτερική διαρρύθμηση καὶ γενικότερα στὴ δομή, ἀνοίγοντας μία μεγάλη πόρτα ἀπέναντι ἀπό τήν ἀδύνατη κιονοστοιχία.

Χαίρεται, γιά τή μνήμη τοῦ ἀρχιτέκτονα τοῦ Παρθενώνα, νά διαπιστώσει πώς καὶ ἐδῶ ἡ ἐρμηνεία ὑπῆρξε λανθασμένη». Σάν νά κινδύνευε ἡ δική του φήμη, δ Blavette ὑπεραμένεται τοι τὸ Ἐλλήνην ἀρχιτέκτονα, ἀντία στὶς θεωρίες ἑνὸς «Ἀγγοῦ.

Ἀκόμα καὶ ἄν δοι οἱ Γάλλοι ἀρχιτέκτονες ὕστοισαν τό φαινόμενο αὐτό τῆς ταύτισης ὅμως μέσα ἀπό τά σχέδιά τους ἐκφράζουν τούς προβληματισμούς τους σύμφωνα μέ τὴν προσωπική τους ίδιοσυγκρασία καὶ προσωπικότητα.

Ἀπό τήν ἔξεταση λοιπὸν τοῦ συνόλου τῶν Ἀποστολῶν, ἔνκολα διακρίνουμε τρεῖς τάσεις πού ἀπότελεσαν κριτήριο γιά τή μελέτη τῆς ἔργασίας τῶν ἀρχιτεκτόνων.

## α . Ἡ μέριμνα γιά τή μέθοδο

Τὴν πρώτη ἀπό τίς τρεῖς τάσεις χαρακτηρίζει ἔνα ἔχωριστό ἔνδιαιφέρον γιά τή συστηματική ἀνάλυση τοῦ μνημείου καὶ ἡ προτεραιότητα πού δίνεται στό πρώτο στάδιο τῆς ἔργασίας: ἡ πληρέστερη καὶ ἀκριβέστερη δυνατὴ συλλογὴ πληροφοριῶν πού μπορεῖ νά παράσχει ἡ κατάσταση τοῦ μνημείου (τῶν ἀρχαίων λειψάνων). Γιά σύμφωνους αὐτή ἡ μέριμνα γιά τή λεπτομερή καὶ ἀκριβή συλλογὴ στοιχείων καταντά μοναδικό κίνητρο, σὲ ἀμείβει πού νά ἀμελεῖται κάπιας ἡ ἐρμηνεία ἀρχαιολογικῶν δεδουλεύμαν καὶ ἡ κατάρτιση ὑποθετικῶν ἀναπαράστασεων.

Σύμφωνα μέ τήν τάση αὐτή ἡ Ἀποστολὴ (δο φάκελο) τοῦ Titus, πού μετά τὸ θάνατον τοῦ συμπληρώθηκε ἀπό τὸn Chaudet, ἀποτελεῖ μιά ἀκραία περίπτωση: δέν περιλαμβάνει πάρα μόνο σχεδιαγράμματα τῆς κτιριακῆς κατάστασης τοῦ μνημείου. Αὐτές οι φαινομενικά ψυχρές μαρτρίες ἔχουν μεγάλη ἀξίη γιατί ὁ χρόνος καταστρέφει ἀνεπανόρθωτα σημαντικά στοιχεῖα γιά τὴν κατανόηση τῆς ἐρείπων, στοιχεῖα πού δημιώς ἔτοιχον καταγραφεῖ στὴν «κτιριακή κατάσταση τοῦ μνημείου». «Ετοι δέ Νέοντα ἀπότυπως μέ ίδιαστερη εύσυνειδησία ὅλα τά ρωμαϊκά κτίσματα τῆς Δήλου».

Γιά τούς ἀρχιτέκτονες τῆς ὁμάδας αὐτῆς — προσωπικότητες σάν τὸν Labrouste, Desbuission, Lambert, Nicod, Domènec — οἱ μεθόδοι συλλογῆς πληροφοριῶν ἐπί τόπου ἔχουν πρωτεύουσα σημασία: πώς νά ἀποδώσουν καλύτερα καὶ μέ μεγαλύτερη ἀκριβεία τήν πραγματικότητα. Δίκαια δ Blavette είναι ἀντίθετος στὶς «γραφικές εἰκόνες (...) βιαστικά κακωμένες καὶ ἀνακριβεῖς, στὶς ὄποιες τὸ ἀρχιτεκτόνημα χάρει τήν εύσταθεία του καὶ γίνεταις θαρρού καὶ ἐλαττωματικό διαιωνίζοντας λάθο ποι δυστυχώς ὑπερίλογα στὴ διασκαλία τῶν σχολείων» (Υπόμνημα). «Ἡ τεχνική πλευρά τῶν σχεδίων αὐτῶν συχνά είναι ἐμφανῆς: τά μέσα πού χρηματοποιοῦνται δέν ἔξαφανιζονται γιά χάρη τῆς τελικῆς φάσης. «Ετοι οἱ Pontremoli καὶ Nérot ἀφήνουν ἐμφανεῖς τὶς εὐθεῖες τοῦ τριγωνομετρικού σχεδίου μέ ἀποτέλεσμα νά ἔντευνον τὴν ἀκριβεία τοῦ σχεδίου σὲ βάρος τῆς αἰσθητικῆς, πού συχνά ὑπέρεχει σὲ ἀλλες ἀποστολές. Αὐτή η παραπήρηση δώμας δέν ισχεῖ γιά τούς θαυμάσιους πίνακες σὲ μεγάλη κλίμακα — στο 1:3 ή 1:4 η ἀκόμα σὲ φυσικό μέγεθος —

πού συνοδεύονται ἀπό πλήθος πλευρικές ὄψεις καὶ σχόλια σχετικά μὲ τίς ιδιομορφίες τῶν ἀποτυπώσεων. δηποτα π.χ. τά ἱνη χρώματος. Ὁ ἀριθμός, τό είδος καὶ οἱ τίτλοι τῶν σχεδίων είναι ἀποκαλυπτικοί: στὶς ἔννεα παλιότερες «Ἀναπαράστασεις οἱ «κτιριακές καταστάσεις» τῶν μνημείων ὑπέρεχουν, ὅπως ἀλλώτερα θά είναι συχνά ἡ περίπτωση καὶ ὄργυτέρα.

Ο Deffrasse δηγηγεῖ στό ἀποκορύφωμα μα τή μελέτη τῆς μεθοδολογίας. Γ' αὐτὸν ἡ σοθηρή, πλήρης καὶ ἀκριβής ἀνάλυση τῆς κτιριακῆς κατάστασης δίνει τή θέση τῆς σέ μια πού συγκρημένη διάθεση πού δόγηγει στὶς «ἀποτυπωμένες καταστάσεις», ἀληθινός ουμβαθμός ὅντας στό προοπτικό σχέδιο τοῦ ἐρείπου καὶ τό προοπτικό τῆς ἀναπαράστασης (πού βέβαια δέν ἔχουν σχέση μέ αὐτό πού συνηθίσαμε σά ἀπόκαλούμε «ἀποτύπωση». ή δοια συνίσταται σέ ἐπιτόπιες μετρήσεις μνημείων ἡ ἀρχιτεκτονικῶν τμημάτων πού κατόπιν σχεδιάζονται σὲ πού εὑρήσητη κλίμακα).

Λέγοντας «ἀποτύπωση τῆς καταστάσης», ἔννοούμε ἔνα σχέδιο πού παριστάνει τό μνημεῖο δῶνας θά ἦταν ὃν δου του τά στοιχεία (μέρη) πού βρίσκονται σκόρπια στό ἔδαφος ἐπαναποθετούοντα στήν ὀρχήση τους θέση. «Ἀπό αὐτά κατανοούμε ποιά στοιχεία είναι ἀποτέλεσμα μαθηματικῶν ὑπολογισμῶν καὶ ποιά δρείλονται στή φαντασία τοῦ ἀρχιτέκτονα. «Ἐκεὶ πού λείπουν οι μαρτυρίες πρωχήσαμε προσεχτικά σύμφωνα μέ λεπτομερή μέθοδο συμπερασμάτων καὶ ἀνάλυσεων» (Υπόμνημα). Πάντως, παρά τή διαφοροποίηση τῆς δομασίας οι πραγματικές διαφορές ὅντας στήν «ἀποτύπωση τῆς καταστάσης» καὶ τήν «ἀναπαράσταση» είναι ἀλάχιστες.

## β . Ἐντυπωσιακές τοιχογραφίες

Παράλληλα μέ τήν προτεραιότητα πού δίνεται, στήν πρώτη φάση τῆς ἔργασίας, καὶ πού συχνά συνοδεύεται ἀπό μία ἀτολιά στήν τελική φάση, ὑπάρχει καὶ ἀλλή κατηγορία ἀρχιτεκτόνων γιά τούς ὄποιους ἡ ἀναπαράσταση πού φιλοτεχνεῖται κατά τή διάρκεια τῆς παραμονῆς τους στή «Βίλλα τῶν Μεδίκων» (προνομιόδα διαμονή γιά τή διάσημη τῶν τεχνών, δου οι νέοι ἀρχιτέκτονες δρίκονται ἀνάμεσα σὲ ζωγράφους καὶ μουσικούς) τούς δίνει τήν εύκαιρια νά



3. Έπιδαυρος, ναός του Ἀσκληπιοῦ, Defrassé (1891)



4. Ποσειδωνίο, Mirland (1915)

έξασκήσουν και νά αναδειχουν τό έξαιρετικό τους ταλέντο στό σχεδιο. Τέτοια είναι ή περίπτωση τών Loviot, Tournaire, Hulot, Mirland και ώς ένα σημείο και τών Garnier και Nérot που ένδιαιρέονται έμφανως περισσότερο για τήν άναπαράσταση παρά γιά τά προκαταρκτικά στάδια άνλισθους τών μημείων. Γιά τόν Παρθενώνα του, ί Loviot παρουσιάζει μόνο τρεις μικρές «κτηριακές καταστάσεις» καί τις δικαιολογεί στό «Υπόμνημά του»: «Έκρινα σωστό νά μήν έπιμειν σέ δι τείνει καλά γνωστό στούς καλλιτέχνες καί τούς άρχαιολόγους».

Άντιθετα, οι τομές, τα άξονωμετρικά και προσποτικά σχέδια φαίνεται νά δειπονται από μία φροντίδα: τόν εντυπωσιασμό του κοινού με τή χάρη τής μορφής τους. Γι αύτό τό σκοπο ό αρχιτέκτονας παίζει μέ τούς κανόνες πού έμαθε στή Σχολή Καλών Τεχνών και πού άναγραφονται σε διάφορες έξειδικευμένες έκδοσεις τής έποχής, δην αύτές τών Vignole, De-lagarette και Reynaud.

Τά σχέδια αύτά δίνουν μία έντυπωση έλευθερίας, ένα στην πραγματικότητα βασίζονται σε άδραιωμένους κανόνες και μαρτυρούν τήν έπιδειξιτητά τών αρχιτεκτόνων και τή δυνα-

τότητά τους νά προσαρμόζονται στίς άπαιτήσεις τού θέματός τους. Ή βαθύτερη αύστηρότητα τού σχεδίου έχει σάν αιτία τό γεγονός δτ μόλις παραδοθούν στό Ίνστιτούτο. Θά κριθούν από τά μέλη τής Άκαδημίας πού χαρακτηρίζονται γιά τόν έντονο συντριπτισμό τους και πού κρατούν, κατά κάποιο τρόπο, στά χέρια τους τήν καριέρα του, κάθε «οικότροφο τής Βίλλας τών Μεδικών».

Τά πρόσοντα πού έκτιμούσαν περισσότερο τά μέλη τής Ακαδημίας ήταν πού πούλη τή πήρηση τών κανόνων στή χρήση τού χρώματος (ροδί ή γαλάζιο γιά τίς τοιές) ή τής γνωσιας σκίσισης (μερικές άναπαραστάσεις δωρικών κιονοκράνων με τίς σχολαστικές τους σκιάσεις μαρτυρούν μάλι εξαιρετική μαστορία παρά οι καινοτομίες καί ή φαντασία, μέ άλλα λόγια τό δημιουργικό πνεύμα.

Κανένας από τούς αρχιτέκτονες αύτούς δεν άγνοει τίς δυνατότητες τής τεχνικής τής γραφικής άναπαράστασης. Τίς χρησιμοποιούν μέ ταλέντο, έξιπνάδα καί έπιτυχιά, έφαρμόζοντας ούμφωνα με τίς περιστάσεις τής άμετρητος τεχνικής συνταγές πού κατέχουν, γιά νά ζωγραφίσουν τούς τεράστιους χρωματιστούς πίνακες

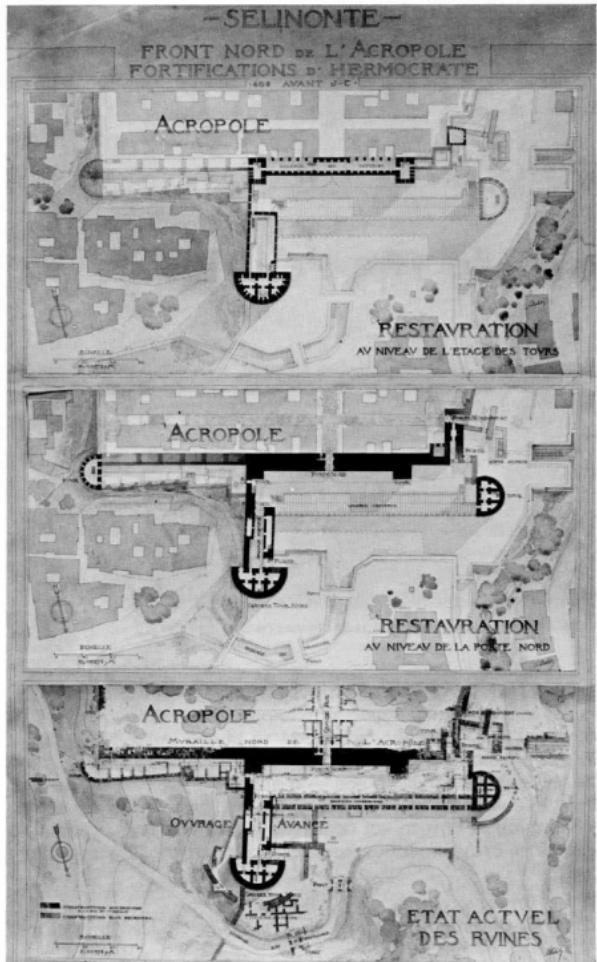
τών Αποστολών (Φακέλων), πού θά κριθούν στό Παρίσι από δασκάλους άπαιτητικούς καί προσεχτικούς.

Συχνά, γιά νά άναπειχεται ή τεχνική τους, δίναν ίδιατερο βάρος στό συμπληρωματικό διάκοσμο, τόσο αύτών πού στήν άναπαράσταση προσάρμοζεται στό κτίριο θσο καί σ' αύτών πού σχετίζεται μέ τό γύρω τοπίο καί τονίζεται με ρεαλιστικά χρώματα. Καμιά φορά τό ίδιο τό κτίριο «έξαφανίζεται»: τό παράδοξο αύτό φαινόμενο θρίσκεται στό κορύφωμα του στά σχέδια τού Τουρναιρί με τό πλήθος τών λεπτομερώς ζωγραφισμένων άναθμάτων. Ακόμα καί ή Labrouste όμοιογει δτί ύπεκυψε στόν πειρασμό: «Δέ φοβήθηκα νά προσθέσω, στήν άναπαράσταση, έναν κάποιο πλούτο τής άρχιτεκτονικής τών μημείων ζωγραφίζοντας παραπληρωματικά στολίδια. Ό δωρικός ρυθμός μπορεί, πιστεύω, νά δεχτεί πλούτο, δτως μάς μαρτυρεί ή Παρθενώνας». Στά άκρα φτάνουν ί Loviot καί ή Mirland τών όποιων τά προσποτικά σχέδια άναπαριστάνουν «καταστάσεις» τού μημείου καί άποτελούν άληθινούς πίνακες ίμπρεσιονιστικής ζωγραφικής: πρόκειται γιά έργα μεγάλων ζωγράφων παρά άρχιτεκτόνων πού νοιάζονται γιά τήν άναπαράσταση έρειπων. Έδω ή άναπαράσταση τής πραγματικότητας θυσιάζεται στην έντυπωση.

Γιά νά χαρακτηρίσουμε αύτά τά σχέδια δι τό δέγμα δτί πρόκειται γιά χάρτινη άρχιτεκτονική, έξαφητηκής ποιότητας, άλλα συχνά άθεμελιότητη, συχνά έπιπτημανικά άδυντη, γιατί σ' αύτήν τονίζεται ή έμφανιση.

#### γ . Η άναζήτηση όρθολογιστικών χώρων

Τέλος, μία τρίτη τάση έκπρωσηπεται θαυμάσια από τό τους Labrouste, Ballu, Tétaz, Paccard, Hulot καί προπαντός Lambert, Laloux καί Boitte. Σύμφωνα μέ τήν τάση αύτή γίνεται προσπάθεια, μέσω τής μελέτης τής άναπαράστασης, νά έξασκηθει ή άρχιτεκτόνων στήν έκτελεση ένός πραγματικού άρχιτεκτονικού σχεδιασμού. Καμιά φάση τής έργασιας δέν παραμελείται γιά κάποιαν άλλη, κάθε στάδιο έκτελείται μέ ίδιατερη φροντίδα καί άντικευμενικότητα. «Γιά νά άποφύγω αύτή τή νοοτροπία καί τή λάθη πού έπακολουθούν προσπάθησα, σ' δλη τή διάκριση τής έρευνάς μου, νά ξεχάω τής μημείων πού μπορούσαν νά έπερρεάσουν τήν κρίση μου, άφηννας τά γεγονότα νά έξελιχθουν



5. Σελινοῦς, Hulot (1906)

μόνα τους, σημειώνοντας προσεχτικά και εύσυνειδητά την κάθε ένέργεια μου και περιμένοντας νά περατωθεί ή έργασία μου για νά δηλώσω γενικά συμπεράσματα από τα ίδια αύτά γεγονότα» (Paccard, 'Υπόμνημα). Απέναντι στό όρχαιολογικό υλικό, ή αντίδραση του όρχιτεκτονα είναι άναλογη με αύτή που νιώθει απέ-

ναντι σε μιά πραγματική όρχιτεκτονική παραγγελία: ό κύριος στόχος του είναι ή έρευνα τού χώρου. Κατά κάποια τρόπο ή όρχιτεκτονας κάνει άσφαρση τού υλικού και τών χρονολογικών δεδομένων, από τη στιγμή που άρχιζει νά έρευνά τό χώρο και τη διευθέτησή του. Από τη στιγμή αυτή ή 'Όρχαιοτητα δέν είναι παρά

άφορμή για τή δημιουργία ένός άρχιτεκτονικού σχεδιασμού που άναπτύσσεται σε όρθολογιστικούς χώρους, τόσο λόγω λειτουργικότητας όσο και λόγω μορφών, άποτελώντας μιά θαυμάσια σύνθεση άναμεσα στά έλληνικά πρότυπα και στήν άρχιτεκτονική παραγωγή τού καλλιτέχνη.

Ένώ πολλοί όρχιτεκτονες συγκράτησαν από τή συναναστροφή τους με τήν άρχαιότητα μονάχα άτεχνα άποτυπωμένες είκονες — γνωρίζουμε τό συρμό τής όρχαιοπρεπής πολυχρωμίας — άλλοι, πού μόλις άναμέρωσαν, και ειδικότερα οι μεγάλοι όπως ο La布rouste και ο Garnier, τρέφονται με τά διδάγματα τής Έλλαδας άφομοιώνοντας τά ποι δυσκολα «μαθήματα», άφομοιώνοντας σιγά σιγά ένα νέο πνεύμα πού θά τούς συντροφέψει σε όλη τους τή σταδιοδρόμια: τήν άναζήση τού μεγαλειών, τής τελειότητας, τών καλαίσθητων άναλογιών. Μ' άλλα λόγια την αισθήση τού μηνυματικού πού έκφραζεται άλλοτε με έναν πολύ αύτορο ρυθμό και άλλοτε με τόν ύπερβολικό πολύ-

το. Δέν άναφερόμαστε μόνο στήν παραγωγή πού άν και πιό όψη μπορεί νά συγκριθεί με τό νεοκλασικού ρυθμό ή τά χτίσματα πού οικοδόμηθηκαν στήν Έλλαδα άλλα και στά έργα πού φιλοτεχνήθησαν στή Γαλλία άπό τούς όρχιτεκτονες πού έπεστρεφαν από τή Ρώμη στή διάρκεια μάς συνήθως μακριάς και λαμπρής σταδιοδρομίας.

Σωστά οι ιστορικοί τής τέχνης θλέπουν στή θεατρική διάταξη τής έκκλησίας τής Άγ. Τριάδος (Trinité) στό Παρίσι — έργο τού Ballu — στοιχεία τής Ιταλικής 'Αναγέννησης καθώς και έπιδραση τού έλληνικού πνεύματος, διδάγματα πού άφομοιώσαν σε ό καλλιτέχνης στή διάρκεια τής διαμονής του στήν Έλλαδα.

Τώρα πά, μετά από έναν αιώνα και πλέον πού έμειναν στίς άποικης τής Βιβλιοθήκης τής Σχολής Καλών Τεχνών τού Παρισιού, αύτά τά σχέδια έκτιθενται και είναι προστά στό κοινό. Τώρα άκριβώς είναι ιδιαίτερα σημαντικό νά μην παρερμηνευτούν.

Πρέπει νά τά θεωρήσουμε λιγότερο σάν καθαρά όρχαιολογή έργασία και περισσότερο σάν παραγωγή χαρακτηριστική για όρχιτεκτονες πού έργαζονται και άντιδρουν μπροστά σε μιά άσκηση άποκατάστασης, όπως θά έργαζονταν και θά άντιδρουόνσαν μπρός στόν όποιοδήποτε όρχιτεκτονικό σχεδιασμό.